



KAAVE DUAL PRO

RO Aparat de cafea turcească

Manual de utilizare

Instrucțiuni de utilizare.....	18
Semnificațiile simbolurilor	18
Răspundere	18
Declarația de conformitate CE	18
Utilizare prevăzută.....	19
Utilizare neautorizată.....	19
Avertismente privind securitatea	19
Despachetare.....	21
Conținutul cutiei.....	22
Specificații tehnice.....	22
Descrierea componentelor.....	23
Panou de control cu ecran tactil	24
Recomandări de preparare	24
Funcționare.....	24
Instalarea rezervorului de apă.....	25
Umplerea rezervorului de apă.....	25
Ajustarea cantității de apă în funcție de ceașcă	25
Fierbere	26
Sfaturi pentru o cafea mai bună:	28
Notificări sonore și vizuale ale aparatului dvs.....	29
Curățare și întreținere	29
Alerte de curățare.....	29
Reciclare.....	30
Livrare	30

Stimate client,

Sperăm că vă veți bucura de acest produs și vă mulțumim pentru că ați ales produsele companiei Fakir Hausgeräte, care își pune semnătura pe multe tehnologii inovatoare.

Sperăm să obțineți cele mai bune rezultate din Aparatul de cafea Fakir Kaave Dual Pro, produs cu o înaltă calitate și tehnologie. Prin urmare, înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest Manual de utilizare și să-l păstrați pentru referințe ulterioare.

Instrucțiuni de utilizare

Aceste instrucțiuni de utilizare sunt destinate să permită o utilizare și o funcționare sigură și adecvată a aparatului.

Citiți aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a utiliza aparatul pentru siguranța dvs. și a celorlalți.

Semnificațiile simbolurilor

În acest manual, veți întâlni următoarele simboluri



AVERTISMENT!!

Acest simbol descrie pericolele care pot provoca rănire sau deces.



ATENȚIE!

Indică notificările privind riscurile care pot provoca deteriorarea aparatului.



NOTĂ!

Accentuează recomandările și alte informații utile din manualul de utilizare.

Răspundere

În cazul eventualelor deteriorări care pot apărea ca rezultat al utilizării neconforme instrucțiunilor din acest manual și utilizarea aparatului într-un loc în afara zonei proprii de utilizare și repararea în altă parte decât în service-ul autorizat, Fakir nu-și asumă răspunderea.

Declarația de conformitate CE

Noi, Brands World Distribution, importatorul produselor Fakir în România, certificăm ca acest aparat îndeplinește cerințele Directivei 2014/30/UE „Directiva privind compatibilitatea electromagnetică”, 2014/35/UE „Directiva privind Tensiunea joasă”. Marcajul CE se află pe eticheta de identificare a aparatului. Compania Fakir își rezervă dreptul de a modifica modelul și echipamentul.

Utilizare prevăzută

Modelul de produs este destinat uzului casnic. Acesta nu este potrivit pentru uz comercial sau industrial. În cazul nerespectării utilizării, service-urile noastre autorizate vor furniza servicii în afara garanției.

Utilizare neautorizată

În cazul utilizării neautorizate specificate mai jos, aparatul poate fi deteriorat sau poate provoca vătămări corporale;

Acest aparat nu este conceput pentru a fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, cognitive și mintale reduse sau fără experiență și/sau cunoștințe, doar dacă sunt supravegheați de o persoană responsabilă pentru siguranța lor sau care a primit instrucțiuni pentru utilizarea aparatului.

Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă cu aparatul.

Acest aparat nu poate fi utilizat de copii începând de la vârsta de 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, auditive și cognitive limitate sau persoane fără experiență și cunoștințe, atâta timp cât sunt supravegheate sau li se oferă instrucțiuni privind utilizarea aparatului.

Păstrați la distanță de copii obiectele mici din ambalaje și pungile din plastic. Există riscul de sufocare!

În cazul în care aceștia au mai puțin de 8 ani sau sunt nesupravegheați, nu trebuie să curețe sau să efectueze operațiuni de întreținere a aparatului.

Păstrați aparatul și cablul acestuia departe de copii cu vârste sub 8 ani. Copiii trebuie supravegheați pentru a evita ca aceștia să se joace cu aparatul. Aparatele electrice nu sunt jucării pentru copii!

Prin urmare, țineți aparatul departe de copii. Este posibil ca aceștia să nu fie conștienți de pericolele legate de utilizarea aparatului. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne din aparat.

Avertismente privind siguranța

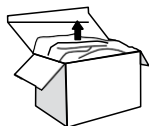
Atunci când utilizați un dispozitiv electric, trebuie urmate întotdeauna următoarele măsuri de precauție pentru a preveni incendiile, electrocutările și vătămrile corporale;

- Citiți cu atenție instrucțiunile din manualul de utilizare. Păstrați manualul. Dacă dați aparatul unui terț, trebuie să-i dați și manualul.

- Dacă lipsește vreo piesă atunci când scoateți produsul din pachet, contactați service-ul autorizat Fakir.
- Păstrați pungile de protecție ale accesoriilor și aparatului departe de copii și bebeluși pentru a preveni riscul de sufocare.
- Nu utilizați aparatul în cazul în care credeți că există vreo problemă cu dispozitivul, carcasa, cablul și ștecherul. Contactați cel mai apropiat Service Fakir.
- Dacă aparatul funcționează defectuos, acesta trebuie reparat de Service-ul autorizat Fakir. Nu încercați niciodată să-l reparați singur.
- Aparatul este acționat electric, ceea ce înseamnă că există, în principiu, un risc de electrocutare, deci nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.
- Dacă doriți să scoateți ștecherul din priză, trageți întotdeauna direct ștecherul. Nu încercați niciodată să trageți cablul electric. Ar putea deteriora cablul.
- Asigurați-vă că acest cablu de alimentare nu este deteriorat și că nu intră în contact cu sursele de căldură sau cu marginile ascuțite.
- Nu utilizați aparatul afară. Acesta ar putea fi afectat negativ de murdărie sau ploaie.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă și protejați-l de ploaie și umiditate.
- Utilizați întotdeauna aparatul în gama de tensiune scrisă pe aparat.
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timp ce ștecherul este conectat. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul fără supravegherea dvs.
- Utilizați întotdeauna dispozitivul într-o priză împământată.
- Când instalați, scoateți accesoriile sau curățați dispozitivul și efectuați operațiuni de întreținere, asigurați-vă că ștecherul nu este conectat la priză.
- Nu introduceți alt lichid în interiorul rezervorului decât apă.
- Nu introduceți altceva în interiorul recipientului de fierbere, în afară de cafea și zahăr. Apa este umplută automat până în recipientul de fierbere.
- Nu utilizați recipiente de fierbere la alt încălzitor în afară de acesta (aragazuri etc.).
- Nu beți cafeaua turcească preparată cu recipientul de fierbere.
- Nu adăugați apă caldă sau fierbinte în interiorul rezervorului de apă.
- Nu atingeți suprafețele de încălzire din recipientul de fierbere. Utilizați întotdeauna mânerul pentru a prinde recipientul de fierbere.
- Umpleți rezervorul de apă cu apă atunci când lampa de avertizare pentru apă se aprinde. În caz contrar, aparatul nu va funcționa.
- Nu introduceți altceva în interiorul recipientului de fierbere, în afară de cafea și zahăr. Apa este umplută automat până în recipientul de fierbere.
- Opriti aparatul de la comutatorul pornit/oprit după utilizare. Nu-l lăsați pornit.
- Asigurați-vă că ați deconectat aparatul atunci când nu-l utilizați și mai ales, atunci când îl curățați.
- Nu spălați recipientul de fierbere și rezervorul de apă în mașina de spălat vase.
- Din cauza tehnologiei de fabricație, pot apărea vaporii sau mirosuri de la aparat la prima utilizare. Acest lucru este normal pentru aparat. Acestea vor dispărea după câteva utilizări.
- Dacă există defecțiuni sau deteriorări la cablul electric sau la ștecherul aparatului, nu utilizați aparatul și luați legătura cu cel mai apropiat Service autorizat Fakir.

PĂSTRAȚI ACEST MANUAL DE UTILIZARE PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.

Despachetare



Despachetați aparatul și verificați dacă există deteriorări și defecțiuni înainte de a începe să-l utilizați. Dacă există vreun defect sau defecțiune la echipament, nu utilizați aparatul și luați legătura cu Service-ul autorizat Fakir.

- Lucrările de reparații pot fi efectuate doar de către Service-ul autorizat Fakir. Reparațiile care sunt necorespunzătoare sau efectuate de personalul neautorizat pot provoca vătămări utilizatorului.

-Nu gauriti și nu rupeți secțiunea în care se află butonul pornit/oprit.



AVERTISMENT!!

Nu utilizați niciodată un aparat defect.

Conținutul cutiei

- 1) Corpul principal al aparatului
- 2) Recipient de fierbere (2 buc.)
- 3) Rezervor de apă
- 4) Lingură de măsurare:
- 5) Manual de utilizare
- 6) Certificat de garanție

Importat si distribuit de: SC Brands World Distribution srl, Intr. Porumbilor 2, sector 6, 060848 – Bucuresti, tel.: 021.4301822, office@brandsworld.ro FABRICAT IN TURCIA

Specificații tehnice

Tensiune : 220-240 V AC, 50/60 Hz

Putere pentru un singur încălzitor : 735 W

Putere pentru încălzitor dual: 1470 W

Volum rezervor de apă: 2,3 l. (Nivel minim de apă: 0,6 l / Nivel maxim de apă: 2,3 l.)

Lungime cablu : 100 cm.

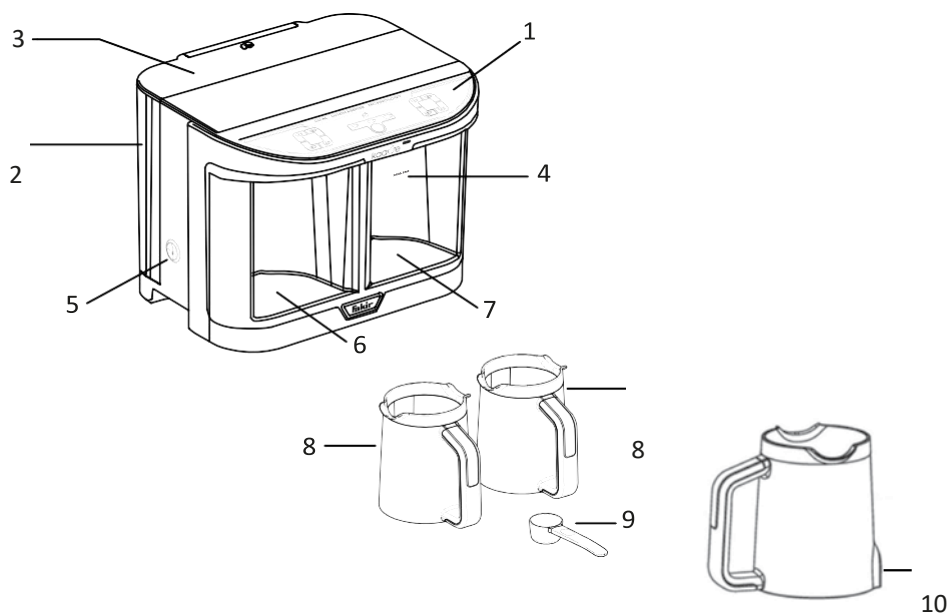
Durată medie de viață : 7 ani



NOTĂ!

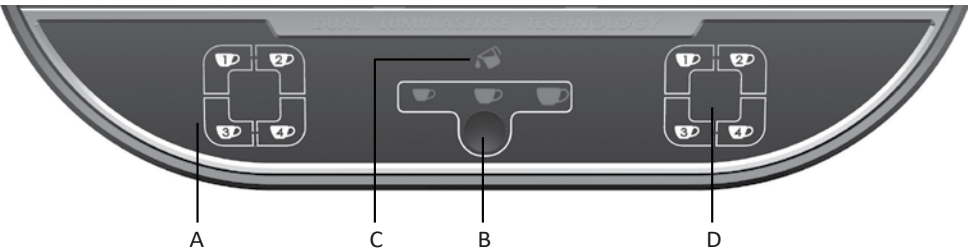
Valorile furnizate împreună cu aparatul sau documentele însoțitoare sunt în conformitate cu standardele respective. Aceste valori pot diferi în funcție de condițiile de utilizare și ambianță.

Descrierea componentelor



- 1) Panou de control cu ecran tactil
- 2) Rezervor de apă
- 3) Capac rezervor de apă
- 4) Senzor detectare fierbere
- 5) Buton pornit/oprit
- 6) Prima zona de preparare
- 7) A doua zona de preparare
- 8) Recipient de fierbere (2 buc.)
- 9) Lingură de măsurare a cafelei
- 10) Contact recipient de fierbere

Panou de control cu ecran tactil



- A) Primele butoane de selecție pentru cafea (pentru 1-2-3-4 cesti)
B) Butonul de selectare a dimensiunii ceștilor de cafea
Ceașcă mică: 65 ml (în partea stângă)
Ceașcă medie: 70 ml (în centru)
Ceașcă mare: 75 ml (în partea dreaptă)
C) Indicator luminos pentru apă (indicatorul luminos pentru apă se aprinde atunci când apa din rezervor este sub 600 ml)
D) Cel de-al doilea set de butoane de selecție pentru cafea (pentru 1-2-3-4 cesti)

Recomandări de preparare

Aparatul dvs. este un dispozitiv practic, fiind conceput pentru prepararea cafelei turcești. Puteți prepara o cafea turcească cremoasă, pe gustul dvs., prin utilizarea măsurilor adecvate din tabel. Măsurile de mai jos sunt doar orientative, le puteți regla în funcție de preferințele personale.

	Simplă	Cu puțin zahăr	Medie	Dulce
Cafea	1lingură de măsurare	1 lingură de măsurare	1 lingură de măsurare	1 lingură de măsurare
Zahăr	-	½ cub de zahăr / ½ linguriță de zahăr granulat	1 cub de zahăr / 1 linguriță de zahăr granulat	2 cuburi de zahăr / 2 lingurițe de zahăr granulat

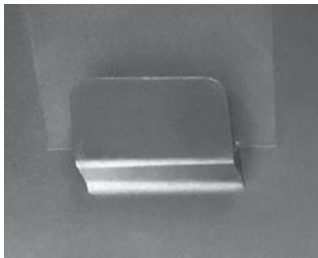
- Cantitățile specificate sunt pentru o singură porție/ceașcă de cafea.
- Puteți utiliza lingura de măsurare livrată împreună cu produsul ca măsură pentru cafea.
- Pentru o cafea delicioasă și spumoasă, utilizați cafea proaspătă.

Funcționare

Asigurați-vă că dispozitivul dvs. este în poziție verticală, pe o suprafață echilibrată, netedă, curată, uscată și nealunecoasă.

Instalarea rezervorului de apă

Așezați rezervorul de apă astfel încât să fie aliniat cu cârligele de pe blocul prezentat în Fig. 1 de pe partea din spate a aparatului de cafea și să fie poziționat în același timp prin împingerea în jos așa cum este prezentat în Fig. 2. Imaginea după instalarea rezervorului de apă la aparat trebuie să fie la fel ca în Fig. 3.



1



2



3



NOTĂ!

Rezervorul de apă trebuie pus în siguranță pe cârligele de pe blocul din Fig. 1 pe spatele aparatului de cafea. Asigurați-vă că recipientul nu este lăsat agățat și că este așezat corect pe fante.



NOTĂ!

Volumul maxim al rezervorului de apă este de 2,3 litri.



AVERTISMENT!!

Nu turnați niciodată apă caldă în rezervorul de apă. Utilizați doar apă la temperatura camerei sau apă rece.

Umplerea rezervorului de apă

Umpleți rezervorul de apă ridicând capacul rezervorului de apă (3) sau îndepărtați-l și umpleți-l direct de la robinet. Indicatorul luminos de culoare roșie pentru apă de pe panoul de comandă trebuie să fie aprins atunci când apa din rezervorul de apă s-a terminat. În acest caz, trebuie să adăugați apă în rezervor, altfel este posibil să nu puteți prepara cafea.

Ajustarea cantității de apă în funcție de ceașcă

- Conectați cablul de alimentare al aparatului la o priză.
- Apăsăți butonul pornit/oprit de pe partea laterală a aparatului dvs. astfel încât acesta să fie adus în poziția (I).

- Așezați cana de preparare în fanta de fierbere fără a adăuga nimic altceva.
- Apăsăți butonul de selectare a dimensiunii ceștii **medie** de pe panoul central. Apoi apăsați butonul 1 din butoanele de selecție pentru porțiile de cafea (o singură porție).
- După 5-6 secunde, sunetul de funcționare al pompei se oprește, scoateți recipientul de fierbere. La sfârșitul procesului, semnalul de eroare și toate luminile vor fi aprinse, deoarece nu există și cafea în vasul de cafea.
- Acest proces este destinat calibrării pompei. Este important să aveți cantitatea potrivită de apă. Apoi tunrați apa din vasul de cafea în rezervorul de apă și repetați același proces pentru dimensiunea ceștii adecvate. Turnați apă din recipientul de fierbere în ceașca pe care o veți utiliza în mod cel mai des și verificați ca este de ajuns.
- Reglați cantitatea de apă atunci când utilizați aparatul pentru prima dată și repetați acest lucru ori de câte ori modificați dimensiunea ceștii.

**ATENȚIE!**

Aparatul va fi pornit automat la poziția pentru ultima ceașcă aleasă înainte de a fi oprit, atunci când opriți și porniți aparatul.

Preparare

- Conectați aparatul.
- Apasati butonul pornit/oprit în poziția I. Lumina pentru cești mici-medii sau mari trebuie să se aprindă în funcție de alegerea ceștilor, urmând pașii specificați mai sus.
- Asigurați-vă că în rezervorul de apă există cel puțin 600 de mililitri de apă. Asigurați-vă că rezervorul dvs. de apă este umplut cu apă în funcție de dimensiunea ceștii pe care ați selectat-o și numărul de cești de cafea pe care doriți să le preparați.
- Puneți cafea și zahăr în funcție de preferințele dvs. sau de cantitățile recomandate în recomandările de preparare de mai sus și de numărul de cești pe care doriți să-l preparați (1-4) în recipientul de fierbere.

**ATENȚIE!**

Nu lăsați lingura de măsurare a cafelei în recipientul de fierbere. În recipientul de fierbere ar trebui să puneți doar cafea și zahăr, în funcție de preferințele dvs.

**AVERTISMENT!!**

Nu utilizați aparatul turnând apă în recipientul de fierbere din exterior, în plus fata de setările aparatului. Aparatul dvs. trebuie utilizat numai cu apă care intră automat din rezervorul de apă. În caz contrar, cafeaua se poate revărsa sau poate fi apoasă.

**NOTĂ!**

Asigurați-vă că recipientul de fierbere este uscat și curat pentru a pregăti o cafea delicioasă.

- Portiunea transparenta din sticlă a vasului de fierbere trebuie să fie curată. În caz contrar, aparatul poate să nu simtă cafeaua din recipient.
- Așezați vasul de fierbere în fanta de fierbere.

**NOTĂ!**

Se aude un singur semnal de avertizare (semnal sonor) și lumina recipientului se aprinde atunci când poziționați corect recipientul de fierbere. Aparatul nu funcționează dacă nu poziționați recipientul corect.

- Apoi apăsați pe unul dintre butoanele 1-2-3-4 pe panoul de comandă pentru numărul de porții pe care le veți fierbe.
- Sunetele soneriei de avertizare (semnal sonor) pentru ceașca de cafea pentru porțiile selectate se aprind, iar aparatul începe să preia apă după ce ați selectat cantitatea de cafea.
- Aparatul redă o melodie atunci când fierberea începe, după ce a terminat să preia apă.
- Timpul de fierbere este specificat în tabelul de mai jos.

Cantitate	Timp de fierbere
Pentru 1 persoană	1-1,5 minute
Pentru 2 persoane	1,5-2 minute
Pentru 3 persoane	2-2,5 minute
Pentru 4 persoane	3-3,5 minute

- Aparatul dvs. emite un semnal sonor de 2 ori ca o avertizare după ce procesul de fierbere este încheiat și luminile butoanelor de selectare de porții încep să lumineze intermitent până când recipientele de fierbere sunt scoase.
- După terminarea procesului de fierbere, serviți cafeaua într-o ceașcă.

**NOTĂ!**

Pentru a vă asigura că caimacul și zatul nu rămân în recipientul de fierbere, goliți recipientul de fierbere imediat după preparare.

- Puteți servi maximum 8 cești de cafea turcească prin utilizarea simultană a ambelor vase de fierbere ale aparatului.
- Puteți fierbe simultan diferite cafele în recipiente separate de fierbere (cafea fara zahar într-un recipient și cafea cu zahar în celălalt recipient).

**NOTĂ!**

Înainte de a prepara cafea în cel de-al doilea recipient de fierbere, trebuie ca primul recipient să primească apa din rezervor.

Trebuie doar să extrageți recipientul de fierbere pentru a opri fierberea, din orice motiv. Se aude o melodie și toate luminile butoanelor de porții selectate luminează atunci când scoateți recipientul de fierbere.

**NOTĂ!**

Nu încercați să preparați cafeaua din nou fără a goli recipientul! Este posibil să se reverse sau puteți obține cafeaua cu prea multă apă, deoarece vasul va trebui să preia mai multă apă.

**ATENȚIE!**

- Nu utilizați niciodată lapte și alte lichide în timpul preparării, utilizați doar apă și cafea.

Sfaturi pentru cafele mai bune:

- Prospețimea cafelei măcinată este principalul factor care influențează caimacul și gustul cafelei.
- Cu cât apa pe care o utilizați pentru fierberea cafelei este mai rece, cu atât mai multă caimac va avea.
- Turnați cafeaua în cești imediat după preparare pentru a împiedica depunerea zăcului pe fundul vasului.
- Utilizați lingura de măsurare Fakir Kaave livrată împreună cu aparatului.
- Când preparați cafea imediat după ce ați terminat un proces de preparare, timpul de fierbere va fi mai scurt deoarece vasul de cafea este deja fierbinte. Puteți preveni acest lucru prin clătirea recipientului pentru fierbere cu apă rece după fiecare operațiune.

Notificări sonore și vizuale ale aparatului dvs.

Operațiune	Status lumină	Lumină internă	Audio
Poziționați recipientul de fierbere în fantă	Lumina ultimei dimensiuni a ceștii selectate luminează	Luminează	Un singur semnal sonor
Începeți fierberea	Butonul ceștii relevante este aprins în timpul fierberii	Aprins în timpul fierberii	Melodie
Scoateți recipientul în timpul fierberii	Toate butoanele pentru cești sunt aprinse	Se stinge	Melodie
Fierberea este finalizată	Butonul ceștii relevante luminează intermitent până când scoateți recipientul de fierbere	Se stinge	2 semnale sonore (al doilea este lung)
Funcționare cu/fără apă	Butonul ceștii relevante luminează intermitent	Se stinge	3 semnale sonore (al treilea este lung)

Curățare și întreținere

- Deconectați aparatul înainte de curățare.
- Pentru a vă asigura că va fi delicioasă cafeaua pregătită, curățați recipientele de fierbere după fiecare fierbere fără a amana.
- Puteți spăla recipientul de fierbere sub jet de apă, fiind atent la contactele recipientului de fierbere pentru a nu se uda.
- Ștergeți senzorul de fierbere cu o cârpă umedă la fiecare 15-20 de operațiuni de fierbere.

Alerte de curățare

- Nu utilizați detergenți abrazivi, obiecte metalice sau perii tari pentru a curăța dispozitivul.
- Nu scufundați dispozitivul sau cablul în apă sau în alt lichid.
- Curățați cu un burete moale fără a utiliza un burete care zgârie pentru a nu cauza zgârierea suprafețelor interioare ale recipientelor de fierbere. Asigurați-vă că aceste suprafețe nu sunt zgâriate.



ATENȚIE!

Nu spălați recipientul pentru fierbere și rezervorul de apă în mașina de spălat.

- Nu spălați nicio piesă a aparatului, cu excepția recipientului pentru fierbere și a rezervorului de apă. Ștergeți cu o cârpă umedă și moale pentru a curăța.
- Pentru a curăța petele (reziduurile) care pot apărea în partea inferioară a recipientului de fierbere, fără a deteriora suprafața interioară a recipientului de fierbere, puneți 1 cană de apă preîncălzită în recipient și jumătate de cană de oțet

sau 1-2 linguri de sare și așteptați 2-3 ore. Clătiți bine și apoi puteți utiliza din nou după ce toate aceste pete sunt curățate.

- Nu este potrivit pentru curățarea și întreținerea efectuată de copii fără supraveghere.



AVERTISMENT!!

- Nu utilizați apă procesată, adică apa procesată chimic. Utilizați apă dulce (apă de la robinet sau apă potabilă).
- Dacă Aparatul de cafea turcească este utilizat la sub 4°C, acesta nu ar trebui să funcționeze, deoarece apa din rezervor va îngheța.
- În timp ce deplasați aparatul, asigurați-vă că nu mai este apă în acesta. Scoateți rezervorul de apă și goliți-l.
- Nu transportați aparatul atunci când recipientele de fierbere sunt instalate în fantă. Recipientele de fierbere se pot deteriora în cazul în care cad pe jos.

Reciclare

În cazul expirării duratei de viață a aparatului, tăiați cablul de alimentare și asigurați-vă că acesta nu poate fi utilizat.



Deșeurile electrice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Aruncați aparatul în conformitate cu reglementările de mediu aplicate în țara dvs.

Ambalajul aparatului este alcătuit din materiale care pot fi reciclate.

Aruncați-le în recipiente potrivite pentru reciclare.



Acest aparat este compatibil cu directiva DEEE.

Livrare

Transportați aparatul în ambalajul original sau într-un ambalaj similar, bine căptușit, pentru a preveni deteriorarea aparatului. Păstrați ambalajul original

SERVICE SI REPARATII:

MICADAN SERVICE – rețea cu acoperire națională

Adresa: Str Vatra Luminoasa Nr 108, Corp B, Sector 2, Bucuresti.

PROGRAM

L-V 9.00 – 18.00, S – 9.00 – 13.00

Tel: 0801000101 – TARIF LOCAL ROMTELECOM; 021.242.9033

E-mail: office@micadan.ro

Păstrați întotdeauna numărul de serie al produsului și al aparatului / modelului la îndemână înainte de a ne apela. Puteți găsi aceste informații pe eticheta de tip a aparatului.